

**Генеральная ассамблея**

Семьдесят пятая сессия

Distr.: General
13 January 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 8 повестки дня

Общие прения

Записка Председателя Генеральной Ассамблеи

В соответствии с решением 74/562 от 22 июля 2020 года имею честь распространить настоящий сводный документ, содержащий заявления, сделанные главами государств или другими высокопоставленными лицами в форме заранее записанных заявлений в ходе общих прений и представленные Председателю не позднее того дня, когда заранее записанное заявление воспроизводится в зале Ассамблеи.

Содержащиеся в настоящем документе заявления были сделаны во второй половине дня во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании Генеральной Ассамблеи (см. A/75/PV.15). В документе A/75/592 и добавлениях 1–11 к нему содержатся заявления, сделанные на 4–15-м заседаниях Генеральной Ассамблеи (A/75/PV.4–A/75/PV.15).

В соответствии с решением 74/562 и без создания прецедента для санкционированных заседаний высокого уровня, запланированных к проведению в ходе будущих недель заседаний высокого уровня, официальные отчеты Генеральной Ассамблеи будут дополнены приложениями, содержащими тексты выступлений, представленных главами государств или другими высокопоставленными лицами в форме заранее записанных заявлений и направленных Председателю не позднее того дня, когда такие заявления воспроизводятся в зале Ассамблеи. Такие представляемые материалы следует направлять на электронную почту statements@un.org.

21-00397 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Новая Зеландия (см. A/75/PV.15, стр. 2)

Выступление Постоянного представителя Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций Крэйга Джона Хоука

Заявление сделано оратором лично во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании Генеральной Ассамблеи

Э нга мана, э нга рео, Рау Рангатира ма о те Ао, Нга мангаи о нга венуа аке, Хури рауна И те Ао, Тена коутоу катоя маи Аотеароа.

Эти вступительные слова я произнес на языке рео маури, официальном языке Новой Зеландии и языке коренного народа Аотеароа, то есть Новой Зеландии. Новая Зеландия географически удалена от других стран, однако у нашей страны налажены тесные связи с регионом и с остальным миром. Наличие этих связей побуждает нас стремиться к достижению общей для представленных в зале Ассамблеи стран цели — цели построения более процветающего, устойчивого и мирного мира для всех.

По мнению новозеландцев, разнообразие — это сила. Мы стремимся к построению более равноправного общества и ценим сильные институты, которые помогают обеспечивать правосудие и приносят пользу всем людям. Наша страна основана на Договоре Уаитанги — *Те Тирити о Ваитанги*, — который требует подлинного и устойчивого партнерства и поиска совместных решений. Нашей стране предстоит еще много работы, но именно эти ценности определяют наш подход к глобальному сотрудничеству. Наша взаимосвязанность с миром также означает, что Новая Зеландия полагается на глобальное сотрудничество и многосторонность. Центром этой деятельности является Организация Объединенных Наций. Мы поддерживаем эту систему не только потому, что это правильно, но и потому, что она содействует построению более безопасного, процветающего и устойчивого будущего. Наша безопасность и процветание означают мир и процветание для всех других стран.

Взаимозависимость наших стран друг от друга никогда еще не была так очевидна, как сейчас, когда наши страны борются с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Новозеландцы верят в инклюзивность, равенство и чувство общности, и именно эти установки определяют наш подход к борьбе с пандемией.

В своих усилиях по противодействию пандемии мы исходили из имеющихся научных данных и принципа предосторожности. Мы незамедлительно принимали надлежащие меры всякий раз, когда обнаруживался новый очаг заболевания, причем существенный вклад в предотвращение его широкого распространения в результате контактного заражения вносили граждане страны. Нашим главным орудием обороны в этом случае остается обеспечение строгого пограничного контроля. Всем странам необходимо наряду с усилиями по адаптации к последствиям пандемии COVID-19, которые каждая из них переживает на национальном уровне, также уделять не меньшее внимание воздействию, оказываемому ею в масштабах всей планеты. Для того чтобы справиться с вирусом на глобальном уровне, необходимо в максимальной степени задействовать наш коллективный потенциал. Необходимо наладить обмен передовыми идеями, а также высококвалифицированными специалистами

и ресурсами, изыскивать новаторские подходы. Необходимо помогать и доверять друг другу. Мы высоко оцениваем действия Всемирной организации здравоохранения и ту роль, которую она сыграла в обеспечении координации мер реагирования на раннем этапе пандемии. Международной системой были приняты действенные меры в целях устранения первых последствий COVID-19 для сфер здравоохранения, гуманитарной деятельности и развития, однако потребность в налаживании международного сотрудничества существует и в других областях. Необходимо совместными усилиями разработать вакцину и обеспечить ее справедливое распределение. В стремлении способствовать достижению этой цели Новая Зеландия подключилась к Механизму COVAX. Главная задача Механизма состоит в содействии справедливому распределению вакцин от COVID-19 среди всех стран-участниц во всем мире. Поддерживая COVAX, мы также демонстрируем нашу решимость обеспечить, чтобы уязвимым общинам во всем мире, в том числе в Тихоокеанском регионе, был предоставлен доступ к необходимым им вакцинам. Никто из нас не будет в безопасности до тех пор, пока в безопасности не будем мы все. Призываем другие страны поддерживать многосторонний подход применительно к вопросу о вакцинах и обеспечить беспрепятственное, справедливое и равноправное распределение вакцин от COVID-19 во всем мире.

Пандемия COVID-19 и вызываемые ею побочные последствия особенно серьезно сказываются на наиболее уязвимых группах населения стран мира. Миллионы детей, не имеющих возможности учиться из дома, оказались лишены доступа к образованию и миллионы не получили необходимых прививок. Среди этнических меньшинств отмечается несоразмерно высокий уровень смертности от COVID-19. Многие из тех, кто занят в неформальном секторе экономики, прежде всего женщины, не имеют доступа к услугам систем социальной защиты. Кроме того, отмечается тревожный рост числа случаев гендерного насилия. Хотя вакцина и поможет в какой-то степени вернуться к нормальной жизни, на то, чтобы оправиться от социально-экономических последствий пандемии, могут уйти годы. Но у нас есть возможность смягчить эти последствия. Мы должны мобилизовать коллективные усилия и направить их на достижение глобального экономического восстановления, которое обеспечивало бы защиту наиболее уязвимых групп населения, создание рабочих мест и функционирование производственно-сбытовых цепочек и открытых рынков. Необходимо обеспечить, чтобы в процессе восстановления уважались и поощрялись права человека всех людей. Мы должны подтвердить приверженность осуществлению целей в области устойчивого развития и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Необходимо также поддержать призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, с тем чтобы мы все могли сосредоточиться на предотвращении и восстановлении.

Для стран нашего Тихоокеанского региона социально-экономические последствия пандемии оказались и будут оставаться особенно пагубными. Наши перспективы выглядят мрачно. Экономика многих малых островных развивающихся государств зависит от сектора туризма, которому в результате закрытия границ был причинен серьезный ущерб. Эти страны также сталкиваются со значительными трудностями в обеспечении экономической устойчивости, и пандемия усугубила эти проблемы. Международное сообщество должно позаботиться о том, чтобы малые островные развивающиеся государства имели доступ к надлежащему льготному финансированию, которое поможет им справиться с последствиями переживаемых ими экономических потрясений.

Новая Зеландия преисполнена решимости во взаимодействии с международным сообществом оказать поддержку тихоокеанским островным государствам в преодолении наиболее разрушительных последствий пандемии.

Однако любой кризис — это и новые возможности. Сегодня нам предоставляется возможность добиться восстановления по принципу «лучше, чем было»: изменить функционирование экономической системы таким образом, чтобы она работала на благо широких слоев населения, а не только узкого круга избранных, обеспечить уделение более пристального внимания наиболее уязвимым группам населения и переориентировать общество на решение главной проблемы нашего поколения, связанной с процессом изменения климата. Многое из того, что я говорил о COVID-19, в равной степени относится и к изменению климата, но вакцину против последнего разработать не получится.

Для Тихоокеанского региона угроза изменения климата более реальна, чем для любого другого региона мира. В нашем регионе расположены некоторые страны из числа наиболее пострадавших от изменения климата. Для многих тихоокеанских островов крайне серьезную угрозу представляет повышение уровня моря. Они расплачиваются за наше коллективное бездействие, и их судьба в наших руках. Они рассчитывают на то, что Организация Объединенных Наций и ее государства-члены примут необходимые политические решения и возьмут на себя обязательства по защите их будущего. В этом контексте исключительно большое значение имеет обеспечение осуществления всех положений Парижского соглашения об изменении климата. Более того, пришло время для проведения глобальной перезагрузки, направленной на экологизацию экономики. Необходимо прекратить субсидирование добычи и использования ископаемых видов топлива и направить высвобожденные в результате миллиарды долларов на переход к экологически чистому производству энергии. Пришло время вновь задуматься над тем, что необходимо сделать, чтобы наши общества могли одновременно обеспечивать как благополучие людей, так и охрану окружающей среды.

Запланированный на завтра саммит по биоразнообразию будет посвящен обсуждению той исключительно важной роли, которую биоразнообразие играет в обеспечении благополучия наших народов, развитии экономики и сохранении окружающей среды. В настоящее время во всем мире наблюдается сокращение биоразнообразия. Пришло время действовать, и Новая Зеландия активизирует свои усилия в этом направлении. В качестве руководства для наших усилий по защите и восстановлению природы мы разработали *«Тэ мана о тэ таиао, Аотеаро»* — Новозеландскую стратегию по биоразнообразию. Настоятельно призываем все страны присоединиться к нам в реализации наших масштабных планов по сохранению биоразнообразия. Речь идет об одной из лучших инвестиций в наше будущее.

Новая Зеландия будет и впредь выступать в поддержку обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Мы были первой страной в мире, в которой женщины получили право голоса. Все три самые высокие государственные должности в нашей стране занимают женщины, а на должность премьер-министра женщина избирается уже в третий раз. Мы гордимся своими достижениями, но в то же время помним о сохраняющемся разрыве. В четверг мы будем отмечать двадцать пятую годовщину четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Сегодня Пекинская платформа действий так же актуальна, как и 25 лет назад, и мы подтверждаем свою приверженность

завершению начатой в этом направлении работы. Для выполнения изложенных в Пекинской платформе действий обязательств необходимо обеспечить защиту прав всех женщин и девочек. Мы должны активизировать прилагаемые нами коллективные усилия по ликвидации гендерного неравенства. Обеспечение гендерного равенства является обязанностью каждого. Это не подлежит обсуждению, и мы не успокоимся до тех пор, пока эта цель не будет достигнута.

Состоявшиеся недавно мероприятия, посвященные семьдесят пятой годовщине атомных бомбардировок Хиросимы и Нагасаки, напомнили нам об ужасающих последствиях применения ядерного оружия. Испытания такого оружия имели катастрофические последствия для Тихоокеанского региона. Мы знаем, что ни одно государство и ни одна организация не в состоянии подготовиться к невообразимым страданиям, которые станут результатом ядерного холокоста, и раз мы не можем к ним подготовиться, мы должны их предотвратить. И поэтому Новая Зеландия подписала Договор о запрещении ядерного оружия. Мы настоятельно призываем другие государства присоединиться к этому историческому договору и приветствуем его предстоящее вступление в силу. Предусмотренное Договором запрещение ядерного оружия во всем мире является необходимым шагом на пути к его полной ликвидации. Кроме того, в заявлении, с которым Новая Зеландия обратится позднее на этой неделе по случаю Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, мы намерены подчеркнуть, что пришло время провести глобальные переговоры с участием всех обладающих ядерным оружием стран, с тем чтобы мы могли достичь «ядерного нуля».

В заключение хочу отметить, что именно после разрушительной Второй мировой войны государства взяли на себя обязательство избавить грядущие поколения от бедствий войны. Сейчас, в 2020 году, международному сообществу как никогда необходимо активизировать совместные усилия во имя общего блага. С 1945 года Новая Зеландия выступает в поддержку Организации Объединенных Наций и международной системы в целом. Сегодня мы вновь заявляем о своей готовности содействовать принятию многосторонней системой коллективных мер по решению стоящих перед нами общих насущных проблем. Новая Зеландия настоятельно призывает все остальные государства-члены сделать то же самое. *Нау те роуроу, наку те роуроу ка ора аи те иви.* Это переводится как «если каждый из нас принесет по корзине с едой, все человечество сможет благоденствовать». Берегите себя.

Корейская Народно-Демократическая Республика (см. A/75/PV.15, стр. 5)**Выступление Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций Сон Кима**

Заявление сделано оратором лично во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании Генеральной Ассамблеи

[Подлинный текст на корейском языке; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией]

Г-н Председатель, от имени делегации Корейской Народно-Демократической Республики я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии. Убежден в том, что благодаря Вашему умелому руководству работа этой сессии будет плодотворной.

Нынешняя сессия Ассамблеи проходит в беспрецедентных обстоятельствах. Глобальная пандемия унесла бесценные жизни более миллиона человек и ввергла весь мир в состояние паники и хаоса. Пользуясь этой возможностью, делегация Корейской Народно-Демократической Республики хотела бы выразить глубокие соболезнования и сочувствие скорбящим семьям, потерявшим своих близких, а также правительствам всех стран, которые в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) понесли огромные людские и материальные потери. Мы хотели бы также заверить в нашей решительной поддержке всех медицинских работников во всех странах мира, а также Всемирную организацию здравоохранения и другие международные организации, которые не жалеют усилий для выполнения возложенной на них благородной задачи — предотвратить распространение пандемии и спасти человечество.

Сегодняшняя суровая реальность, характеризующаяся неуклонным нарастанием масштабов и остроты проблемы, связанной с COVID-19, требует от правительств всех стран мира демонстрации эффективного руководства и осознания лежащей на их плечах огромной ответственности за безопасность их граждан. Благодаря дальновидному руководству правительства Корейской Народно-Демократической Республики, которое в качестве своей политической философии и руководящей идеи избрало принцип «люди превыше всего», ситуация с эпидемией в нашей стране теперь находится под надежным и устойчивым контролем. На ранних этапах вспышки пандемии COVID-19 Председатель Государственного совета Корейской Народно-Демократической Республики Ким Чен Ын, проявив исключительную мудрость и решимость, обеспечил принятие упреждающих, своевременных и решительных чрезвычайных мер, призванных воспрепятствовать завозу в страну вируса и распространению пандемии. В настоящее время в связи с ростом числа случаев заражения в мире нашим государством реализуется ряд мер, направленных на недопущение проникновения вируса в страну. Все наши граждане строго соблюдают противоэпидемические правила и при этом сохраняют повышенную бдительность. Правительство Корейской Народно-Демократической Республики не потерпит в этом плане даже малейших проявлений небрежности или нарушений

и в целях обеспечения надежной защиты народа и безопасности государства будет неуклонно усиливать чрезвычайные противоэпидемические меры до тех пор, пока не удастся окончательно ликвидировать угрозу пересечения вирусом наших границ.

Целью правительства Корейской Народно-Демократической Республики всегда было построение свободного от войн безопасного мира. В течение последних нескольких десятилетий мы делаем все возможное для обеспечения мира и безопасности на Корейском полуострове и в регионе в целом. Несмотря на это, над Корейской Народно-Демократической Республикой по-прежнему нависает ядерная угроза, и буквально на наших глазах продолжают совершаться всевозможные враждебные акты. Невозможно отрицать тот факт, что сегодня на Корейском полуострове продолжается размещение самой современной военной техники, в том числе истребителей «Стелт», и что прямо на нашу страну направлено самое разнообразное ядерное оружие.

В этих условиях мы вынуждены были прийти к выводу о том, что мир никогда не наступает сам по себе или по желанию одной из сторон и что никто не может его подарить. В современном мире, где произвол со стороны сильных мира сего приобретает угрожающие масштабы, подлинного мира можно добиться только при наличии огромной силы, необходимой для предотвращения войны. С тех пор как мы, затянув пояса, в порядке самообороны разработали надежное и эффективное средство сдерживания войны, на Корейском полуострове и в регионе в целом царят мир и безопасность.

Обеспечив надежную защиту безопасности своего государства и народа, Корейская Народно-Демократическая Республика в настоящее время направляет все свои усилия на развитие экономики. Несомненно, для развития нашей экономики необходимо наличие благоприятных внешних условий, однако мы не можем позволить себе в надежде на чудесное преображение торговать достоинством, которое мы всячески оберегаем, ибо оно имеет для нас такую же ценность, как и сама наша жизнь. Такова наша твердая позиция. На состоявшемся в декабре прошлого года историческом пятом пленарном заседании седьмого съезда Центрального комитета Трудовой партии Кореи Председатель Ким Чен Ын предложил план преодоления стоящих на пути построения социализма трудностей, предусматривающий активные усилия по их устранению с опорой на собственные силы.

По случаю семьдесят пятой годовщины со дня основания Трудовой партии Кореи и в ознаменование ее блестящих трудовых достижений мы осуществляем ряд грандиозных проектов, в основе которых лежат принципы экономической самодостаточности и независимого развития. В то время, когда страны мира отчаянно пытались противостоять обрушившемуся на них в результате пандемии серьезному кризису, мы в Корейской Народно-Демократической Республике приступили к возведению Центральной больницы Пхеньяна — современного медицинского учреждения по обслуживанию населения, строительство которого, благодаря нашим активным усилиям, сейчас находится на завершающем этапе. Несмотря на то, что в этом году мы понесли значительные убытки в результате неожиданных стихийных бедствий, мы прилагаем энергичные усилия для того, чтобы своими силами возместить причиненный наводнениями и тайфунами ущерб и как можно быстрее вернуть жизнь нашего народа в нормальное русло. На пути к прогрессу нам придется и впредь преодолевать различного рода препятствия, возводимые вражескими силами с целью удушения Корейской

Народно-Демократической Республики, а также многочисленные другие трудности. Однако наш народ будет продолжать наращивать свои усилия для их преодоления, с тем чтобы собственными силами открыть путь к процветанию.

Прошло 75 лет с момента основания Организации Объединенных Наций. Сегодня все человечество вместе с Организацией размышляет о прошедших 75 годах и ищет пути построения лучшего будущего. Главная тема этих общих прений — «Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна: подтверждая нашу коллективную приверженность многосторонности — борьба с COVID-19 путем эффективных многосторонних действий», отражает стремление подавляющего большинства государств — членов Организации Объединенных Наций к обеспечению мира и благополучия на основе принципа многосторонности. Многосторонний подход позволяет достичь мира, безопасности и устойчивого развития путем налаживания сотрудничества между государствами-членами на основе взаимного признания присущих им различий в плане идеологий, систем, культур и ценностей. Этот подход необходимо поощрять и развивать, поскольку он полностью соответствует целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Давно прошли те времена, когда отдельная страна могла контролировать всю международную политику, в одностороннем порядке навязывая свою волю всему миру, — сегодня многосторонность становится устойчивой глобальной тенденцией. Будущее, которого хочет человечество, — это независимый мир, свободный от господства, подчинения, агрессии и вмешательства; мир, в котором все страны и нации суверенны и равны. Необходимым для достижения этой цели инструментом является Организация Объединенных Наций. Она должна строго придерживаться принципов суверенного равенства, взаимного уважения, беспристрастности и объективности. Она должна проявлять абсолютную нетерпимость в отношении произвола и самоуправства, а также, в соответствии с целями и принципами Устава, не допускать в своей деятельности предвзятого отношения и двойных стандартов.

В этой связи мы решительно осуждаем и отвергаем введенную в отношении Кубы экономическую, торговую и финансовую блокаду — экономический геноцид, который продолжается на протяжении многих десятилетий и представляет собой грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права и посягательство на суверенитет этой страны. Настоятельно требуем немедленной отмены блокады. Заявляем о своей неизменной поддержке сирийского народа в его борьбе за возвращение оккупированных Израилем Голан и защиту территориальной целостности, а также народа Палестины в его справедливом стремлении создать собственное независимое государство со столицей в Восточном Иерусалиме и выражаем солидарность с ними. Заявляем также о своей поддержке правительства и народа Венесуэлы в их стремлении не допустить вмешательства иностранных сил и защитить суверенитет своей страны и выражаем солидарность с ними.

Корейская Народно-Демократическая Республика готова развивать добрососедские и братские отношения со всеми странами мира, которые уважают ее суверенитет и дружелюбно настроены по отношению к ней, и будет прилагать решительные усилия для сохранения мира и безопасности в регионе и во всем мире.

Уганда (см. A/75/PV.15, стр. 7)

Выступление Постоянного представителя Уганды при Организации Объединенных Наций Адонии Аебаре

Заявление сделано оратором лично во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании Генеральной Ассамблеи

Я имею честь зачитать текст заявления президента Республики Уганда Его Превосходительства г-на Йовери Кагуты Мусевени, адресованного участникам общих прений Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии.

«Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии и заверить в полной поддержке Уганды. Хочу поблагодарить Его Превосходительство г-на Тиджани Мухаммада-Банде за образцовое руководство работой Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии, особенно в период пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Я хотел бы также воздать должное Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Антониу Гутерришу за демонстрируемые им на посту руководителя Организации Объединенных Наций самоотверженность и самоотдачу и выразить солидарность со всеми странами, которые ведут борьбу с пандемией COVID-19, а также высказать соболезнования в связи с понесенными ими людскими потерями.

Уганда приветствует тему семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для объединения усилий по борьбе с глобальной пандемией. Нынешняя сессия служит своевременным напоминанием о видении, общих принципах и обязательствах, согласованных на Саммите по устойчивому развитию, состоявшемся в Нью-Йорке 25–27 сентября 2015 года (см. A/70/PV.4). Принимая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, мы обязались обеспечить, чтобы никто не был забыт, путем принятия конкретных мер по искоренению крайней нищеты и сокращению неравенства. Поэтому сегодня, когда мы отмечаем семьдесят пятую годовщину Организации Объединенных Наций, нам нужна Организация, которая была бы способна решать глобальные проблемы. И инструментом, с помощью которого мы сможем смягчить разнообразные последствия беспрецедентного кризиса, вызванного COVID-19, и ускорить осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, являются эффективные многосторонние действия. В этой связи Уганда вновь заявляет о своей приверженности принципу многосторонности. Мы рассматриваем принцип многосторонности в качестве средства борьбы с новыми сложными угрозами и проблемами, такими как пандемия COVID-19, которая в нашем все более взаимосвязанном мире затронула каждого члена международного сообщества.

Как и многим другим странам мира, Уганде пришлось принимать меры в ответ на обрушившуюся на нее пандемию. Мы восприняли пандемию COVID-19, как ужасное бедствие, которое угрожает существованию человека и с которым необходимо вести борьбу. В рамках

нашего подхода к решению этой проблемы первоочередное внимание уделялось спасению человеческих жизней. Нашим первым практическим шагом, направленным на обеспечение надлежащей готовности страны противостоять пандемии и смягчение ее последствий, стала разработка правительством руководства и типового регламента для согласования и стандартизации мер реагирования. С целью остановить распространение вируса мы приняли целый комплекс мер, включающих систематическое тестирование, отслеживание, установление карантина, лечение, а также введение ограничений на передвижение и контакты. Одновременно с принятием указанных мер мы развернули широкомасштабную кампанию в средствах массовой информации в целях повышения осведомленности общественности. Демонстрируя свою приверженность обеспечению всеобщего доступа к медицинским услугам и снабжения медицинских учреждений, обслуживающих пациентов с COVID-19, медикаментами и другими предметами медицинского назначения, необходимыми для их эффективного и оперативного лечения, наше правительство также продолжало прилагать усилия по укреплению национальной системы здравоохранения. Благодаря этим продуманным и целенаправленным решениям Уганде удалось предотвратить массовое распространение коронавирусной инфекции среди граждан страны. В рамках разработанной нашим правительством национальной стратегии реагирования на COVID-19 приоритетное внимание уделяется также обеспечению устойчивого восстановления страны после пандемии.

Помимо вызванных ею огромных человеческих жертв и причиненного колоссального ущерба здоровью людей, пандемия оставила неизгладимый след в глобальной экономике. Экономике всех стран мира был нанесен внезапный удар. Однако необходимо не только заниматься решением проблем, непосредственно связанных с нынешним кризисом, но и уделять более пристальное внимание восстановлению после эпидемии. Нам удастся смягчить последствия COVID-19 при условии принятия оперативных коллективных мер. Мы с чувством глубокой признательности отмечаем усилия, прилагаемые в целях борьбы с пандемией различными международными и региональными организациями, такими как, например, Организация Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения, Движение неприсоединившихся стран, Африканский союз (АС), Содружество, Межправительственная организация по развитию (ИГАД) и Восточноафриканское сообщество (ВАС).

Воздаем должное международному сообществу за поддержку, уже оказанную им в борьбе с пандемией. Заслуживают похвалы принятые в апреле Международным валютным фондом, Группой Всемирного банка и Группой двадцати решения немедленно разрешить 76 странам приостановить выплаты в счет обслуживания долга. Однако эта договоренность о приостановке выплат сама по себе не может служить гарантией того, что указанные страны смогут противостоять пандемии COVID-19 и, оправившись после нее, преодолеть вызванные ею разрушительные социально-экономические последствия. Призываем активизировать усилия, направленные на разработку пакетов комплексных мер по облегчению бремени задолженности, предусматривающих, среди прочего, списание задолженности многосторонними и двусторонними

кредиторами, с тем чтобы мы могли получить финансирование, необходимое для противодействия пандемии COVID-19.

Рад сообщить государствам-членам, что ключевые отрасли экономики Уганды, в частности сельское хозяйство и информационно-коммуникационные технологии, смогли пережить пандемию COVID-19. Объемы производства в них выросли, превысив докороновирусный уровень. Несмотря на пандемию коронавирусной инфекции, продолжились увеличиваться объемы экспорта кофе, причем зафиксированные в апреле 2020 года показатели оказались выше аналогичных показателей за предыдущий год. Уганде удалось выдержать натиск пандемии и пережить этот трудный период благодаря принятым нашим правительством надлежащим мерам, включая проведение правильной политики, ориентированной на поощрение стимулируемого частным сектором экономического роста.

Вызванный пандемией COVID-19 кризис преподал нам ряд уроков и дал почву для размышлений. Во-первых, он показал, насколько взаимосвязанным и взаимозависимым стал наш мир. Во-вторых, мы убедились в необходимости, используя преимущества цифровой эпохи, более активно внедрять цифровые технологии как в сфере производства, так и в сфере услуг, в частности в банковском деле, в области розничной торговли, в области образования, а также в сфере государственных услуг. В-третьих, многие отрасли промышленности и учреждения продемонстрировали способность адаптироваться и перепрофилировать свою деятельность. Так, например, в настоящее время швейные фабрики в Уганде занимаются пошивом масок, университеты начали производить аппараты искусственной вентиляции легких, а сахарные заводы переориентировались на изготовление дезинфицирующих средств для рук.

Уганда продемонстрировала готовность наращивать национальные усилия по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению 17 целей в области устойчивого развития. Пандемия COVID-19 заставила нас как никогда остро осознать необходимость и далее активно прилагать все усилия для достижения главной цели устойчивого развития, заключающейся в искоренении нищеты во всех ее формах и проявлениях, и для стимулирования социально-экономического и политического развития.

Как об этом говорится в нашем втором докладе по результатам добровольного национального обзора, представленного в 2020 году на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года достигнут определенный прогресс. В этой связи в Уганде принят третий национальный пятилетний план развития на период 2020/21–2024/25 годов, озаглавленный «Устойчивая индустриализация в интересах инклюзивного роста, обеспечения занятости и создания материальных благ». В плане определяются ключевые направления деятельности в широком спектре подлежащих реформированию областей, включая охрану окружающей среды, управление и индустриализацию, где необходимо развернуть работу в тесном сотрудничестве с партнерами по процессу развития и другими соответствующими заинтересованными

сторонами, особенно в свете концепции восстановления объектов на более качественном уровне после пандемии COVID-19, в основу которой положен принцип «лучше, чем было». Первоочередной задачей этого плана является отказ от разрозненного подхода к оказанию услуг и повышение взаимодействия между различными отраслями и другими участниками процесса осуществления основных мероприятий и стратегий в области устойчивого развития.

Одним из серьезнейших вызовов нашего времени по-прежнему является изменение климата. Мы продолжаем ощущать на себе последствия климатических изменений в общемировом масштабе, которые приводят к значительным человеческим жертвам и наносят огромный материальный ущерб. Совершенно ясно, что от таких бедствий не застрахована ни одна страна. Борьба с изменением климата требует от всех нас эффективных и смелых многосторонних действий. Уганда, например, по-прежнему сталкивается с такими проблемами, как продолжительные засухи, таяние ледяных шапок на самой высокой горе страны — горе Рувензори, наводнения, нерегулярное выпадение осадков и оползни. Недавно вследствие интенсивных и продолжительных дождей значительно повысился уровень воды в основных водоемах, что привело к затоплению нескольких районов страны. Правительство будет и впредь инвестировать в меры по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, которые включают в себя расширение доступа к чистым источникам энергии и увеличение ее производства за счет увеличения производственных мощностей, а также площади лесов и водно-болотных угодий, что соответствует нашим амбициозным общенациональным планам. Эти инвестиции позволят нам остановить, сократить масштабы и обратить вспять процесс деградации окружающей среды, смягчить негативные последствия изменения климата и перейти к более устойчивым методам использования природных ресурсов в интересах инклюзивного экономического роста.

Для смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним огромное значение, особенно в рамках международных усилий, по-прежнему имеет мобилизация средств осуществления, таких как обеспечение устойчивости к потрясениям. В этой связи Уганда готова поддержать смелые практические предложения по смягчению последствий и мерам адаптации и финансирования, которые будут выдвинуты на намеченной на 2021 год Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Настоятельно призываем развитые страны выполнить свои финансовые обязательства по Парижскому соглашению об изменении климата и ежегодно до 2020 года выделять 100 млрд долл. США на оказание помощи развивающимся государствам-участникам как для смягчения последствий изменения климата, так и для адаптации к ним. В настоящее время мы также являемся свидетелями дальнейшего ухудшения ситуации с сокращением биологического разнообразия: дикие животные и растения и другие виды живых существ находятся под угрозой исчезновения. Мы все зависим от состояния здоровья нашей родной планеты. Поэтому мы должны подтвердить нашу решимость защитить планету Земля от деградации, в том числе путем перехода к рациональным методам производства

и потребления и использования природных ресурсов, позволяющим удовлетворять потребности нынешнего и будущих поколений.

По случаю семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций Уганда присоединяется к сообществу наций в признании ее легитимности, организационного потенциала и нормативного воздействия и того факта, что благодаря нашему общему видению мы, бесспорно, способны на большее! Однако для дальнейшего укрепления международного сотрудничества в целях достижения трех взаимосвязанных и взаимозависимых целей: глобального и регионального мира и безопасности, устойчивого экономического развития для всех и защиты прав человека и человеческого достоинства, многое еще предстоит сделать.

На семьдесят пятый юбилейный год также приходится завершение третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма. Тем не менее, несмотря на осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в мире по-прежнему насчитывается 17 несамоуправляющихся территорий. До сих пор не урегулирован вопрос о Западной Сахаре, остающийся единственной проблемой на пути к полному искоренению колониализма на Африканском континенте. Поэтому Уганда присоединяется к международному сообществу в его приверженности таким закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций целям и принципам, как равноправие и самоопределение народов.

В этой связи Генеральная Ассамблея одобрила четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности в целях развития и реформирования системы развития Организации Объединенных Наций в 2016 и 2018 годах, соответственно, для придания нашей организации более стратегического характера и повышения ее подотчетности, прозрачности, готовности к сотрудничеству, эффективности, результативности и нацеленности на результат. Этот подход был продиктован необходимостью реформирования оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития для оказания поддержки странам в их национальных усилиях по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы воздаем должное Генеральному секретарю за достигнутый на сегодняшний день прогресс в осуществлении утвержденных реформ на основе консультаций с государствами-членами. В следующем цикле четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики Уганда вместе с Группой 77 (Г-77) и Китая будет работать над тем, чтобы в течение следующих четырех лет получить необходимые методические рекомендации по мерам поддержки других стран в ускорении хода осуществления Повестки дня на 2030 год в сферах их юрисдикции.

Сотрудничество Юг—Юг по-прежнему является важной составляющей международных усилий по налаживанию сотрудничества в решении глобальных проблем на глобальном Юге, особенно во время нынешней пандемии COVID-19. Страны глобального Юга получили поддержку со стороны своих глобальных партнеров, что укрепило их национальный, а также региональный потенциал реагирования на беспрецедентную пандемию COVID-19. Осознавая важнейшую роль

сотрудничества Юг—Юг в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Уганда будет и впредь содействовать укреплению сотрудничества по линии Юг—Юг между членами Группы 77 и Китая и в рамках Организации Объединенных Наций в соответствии с ее принципами. Как страна, принимающая у себя участников третьей Встречи на высшем уровне стран Юга, которая пройдет в Кампале в соответствующие сроки в 2021 году, мы с нетерпением ожидаем возможности приветствовать у себя лидеров государств — членов Группы 77 и Китая.

Уганда приветствует своевременный призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня во время пандемии COVID-19. Нет сомнений в том, что пандемия оказала огромное воздействие на все сферы жизни, включая ее социально-экономические и политические аспекты, почти во всех странах мира. В тех районах, где продолжаются вооруженные конфликты и войны, пандемия еще больше усугубила ситуацию. Африканские континентальные и субрегиональные организации продолжают играть важнейшую роль в предотвращении конфликтов и урегулировании кризисов на всем континенте. Приветствую активизировавшееся в последние годы прямое партнерство и взаимодействие между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в решении вопросов мира и безопасности. Наш опыт показывает, что, когда региональные усилия пользуются поддержкой со стороны международного сообщества, в частности Организации Объединенных Наций, они оказываются успешными. Необходимо поощрять и укреплять такое партнерство.

Уганда продолжает поддерживать и наращивать усилия по обеспечению мира и безопасности в регионе. Мы полностью отдаем себе отчет в том, что процветание и развитие стран в нашем регионе и за его пределами неразрывно связаны с миром и безопасностью. Мы по-прежнему активно участвуем в региональных инициативах, таких как ИГАД, ВАС, Международная конференция по району Великих озер и АС, и нас обнадеживает достигнутый прогресс. Мы будем и впредь поддерживать прилагаемые в рамках этих инициатив мирные усилия, направленные, в частности, на решение проблем Южного Судана, обеспечение политического перехода в Судане и стабилизацию ситуации в Сомали.

Сегодня одной из угроз безопасности по-прежнему является терроризм. Нужно помнить, что, хотя COVID-19 и ряд мер, принятых правительствами во всем мире, возможно, и помогли сдержать деятельность агрессивных экстремистских и террористических групп, порожденная нынешним кризисом новая реальность может сыграть на руку агрессивным экстремистам и террористическим группам. Уганда по-прежнему готова содействовать глобальным и региональным усилиям, направленным на борьбу с терроризмом. Что касается нашего региона, то угрозу для нашей общей безопасности и развития продолжают представлять такие террористические группы, как «Аш-Шабааб», «Боко харам», «Исламское государство Ирака и Аш-Шама», «Аль-Каида» и Альянс демократических сил. Для их нейтрализации необходимо принять совместные решительные меры.

Сегодня, через 75 лет после учреждения Организации Объединенных Наций, необходимость реформирования Совета Безопасности ощущается, как никогда, остро. Убедительной причиной для проведения всеобъемлющей реформы Совета Безопасности являются нынешние геополитические реалии, такие как глобальная пандемия. Реформа позволит еще больше повысить авторитет и эффективность Совета. По прошествии 75 лет пришло время предпринять смелые шаги для искоренения многолетней несправедливости и устранения дисбаланса в нынешнем составе Совета Безопасности. Необходимо обеспечить справедливую представленность в нем непредставленных и недопредставленных регионов, особенно Африки. Африка является единственным континентом, не представленным в категории постоянных членов Совета Безопасности и в недостаточной степени представленным в категории непостоянных членов. Необходимо проявить политическую волю и исправить историческую несправедливость по отношению к Африканскому континенту. В этой связи мы настоятельно призываем все государства-члены работать над достижением прогресса в проведении всеобъемлющей реформы Совета Безопасности.

В заключение следует отметить, что позднее в этом году состоятся важные выборы судей Международного Суда — одного из ключевых органов нашей Организации. Уганда признала обязательную юрисдикцию Суда без каких-либо оговорок еще в марте 1963 года, вскоре после того, как мы стали членом Организации Объединенных Наций. Мы гордимся тем, что судья Джулия Себутинде из Уганды, первая африканская женщина, избранная в состав Суда, которая за время работы в Суде очень хорошо зарекомендовала себя, будет переизбираться на второй и последний срок. Обращаю внимание Генеральной Ассамблеи на кандидатуру судьи Джулии Себутинде и прошу поддержать ее переизбрание в состав Международного Суда на второй и последний срок полномочий.»

Того (см. A/75/PV.15, стр. 12)

Выступление Постоянного представителя Того при Организации Объединенных Наций Коку Кпайедо

Заявление сделано оратором лично во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании Генеральной Ассамблеи

Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с избранием Председателем Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии. Мы также высоко оцениваем выдающуюся работу, проделанную покидающим свой пост Председателем Его Превосходительством г-ном Тиджани Мухаммадом-Банде, чьи мудрость и лидерские качества способствовали бесперебойному функционированию нашей Организации в трудное для всех нас время. Я хотел бы вновь заявить о нашем доверии к Генеральному секретарю Антониу Гутерришу и воздать ему должное за компетентное руководство работой по достижению наших общих целей.

Когда 2020 год подойдет к концу, мы, несомненно, будем рассматривать его как один из самых трудных в истории из-за кризиса в сфере общественного здравоохранения, вызванного пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), которая распространилась по всему миру, причинив невыразимые людские страдания. Она привнесла с собой ряд неожиданных факторов уязвимости для международного сообщества и вызвала беспрецедентный экономический кризис. Прямо сейчас, одновременно с заседаниями Ассамблеи, продолжается работа над созданием надежного лекарства от пандемии. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы почтить память всех жертв вируса и воздать должное медицинским работникам всех стран за выдающуюся работу, которая уже помогла спасти миллионы жизней.

Нынешняя сессия проходит в крайне необычных обстоятельствах: сегодня наш мир переживает как никогда сильные потрясения. Являющаяся результатом этих потрясений человеческая трагедия испытывает на прочность многосторонность и побуждает нас решительно настроиться на коллективную борьбу с этим бедствием. В этой связи я приветствую выбор темы нынешней сессии Генеральной Ассамблеи — «Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна: подтверждая нашу коллективную приверженность многосторонности — борьба с COVID-19 путем эффективных многосторонних действий». Во многих отношениях эта тема отражает общую атмосферу тревоги, которая заставляет нас объединяться в духе солидарности и действовать с большей решимостью. Пандемия COVID-19 требует от нас огромных жертв, и то, насколько успешно мы справимся с кризисом, будет зависеть от нашей готовности объединиться в наших усилиях по противодействию пандемии и недопущению того, чтобы население наших стран вновь оказалось в тисках нищеты. К сожалению, пандемия COVID-19 затормозила процесс достижения ряда целей в области устойчивого развития, в том числе на таких направлениях, как здравоохранение, борьбы с голодом и обеспечение достойной работой. Поэтому необходимо, чтобы в ответ на пандемию международное сообщество выработало согласованный и последовательный глобальный подход и приняло надлежащие меры. В этой связи я высоко оцениваю инициативу Генерального секретаря, который в самом начале пандемии предложил глобальные меры

реагирования на нее со стороны системы Организации Объединенных Наций, призванные остановить ее распространение и защитить наши государства от ее негативных последствий.

По имеющимся данным, вирус настолько заразен, что для противодействия ему и его окончательной ликвидации одних лишь принимаемых сегодня профилактических мер будет недостаточно. Поэтому самым надежным решением по-прежнему является вакцинация. В этой связи наша страна приветствует все исследования, которые сейчас ведутся во всем мире для достижения этой цели. На эти исследования возлагаются большие надежды, но мы уже вплотную занялись проблемой доступности будущих вакцин. Хотя фармацевтические компании действительно выделяют на эти исследования огромные финансовые ресурсы, мы не должны жертвовать собой ради экономической выгоды. Поэтому потребуется обеспечить справедливый доступ ко всем будущим вакцинам от COVID-19 и установить на них доступные цены, не зависящие от конъюнктуры рынка. В этой связи я приветствую принятие Генеральной Ассамблеей Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) резолюции WHA73.1, в соответствии с которой государства-члены должны предоставлять полный доступ к любой такой вакцине и другим связанным с ней лекарственным средствам на своевременной, справедливой и безопасной основе, а сама вакцина должна отличаться высоким качеством и продаваться по доступным для всех ценам. Наша страна приветствует также инициативу ВОЗ по созданию Фонда КОВАКС — механизма групповых закупок возможных вакцин от COVID-19, координируемого Глобальным альянсом по вакцинам и иммунизации, — который будет гарантировать каждой стране-участнице справедливый и равноправный доступ к вакцинам через механизм распределения, который ВОЗ планирует создать в будущем.

Что касается Африканского континента, который сталкивается с острой проблемой бедности и эндемическими и циклическими стихийными бедствиями, то темпы распространения там этого заболевания также вызывают тревогу. Для борьбы с ним Африканский союз принял стратегию контроля и профилактики, рекомендованную африканскими центрами по контролю и профилактике заболеваний, только на осуществление которой, по оценкам, потребуется более 200 млрд долл. США. Он также создал Африканскую платформу медицинского снабжения в целях ускорения поставок медицинского оборудования и материалов для борьбы с COVID-19, доступ к которым становится все более затрудненным из-за высокого рыночного спроса на них. В этой связи я приветствую создание партнерства с участием Организации Объединенных Наций и Африканского союза для решения вызванных пандемией проблем. Наша страна считает, что обращенный к лидерам государств — членам Группы двадцати призыв Генерального секретаря о принятии плана восстановления для развивающихся стран, а также призывы о приостановлении выплат в счет погашения задолженности и ее списания приведут к конкретным действиям.

Шестого марта, когда был выявлен первый случай инфицирования в нашей стране, для борьбы с COVID-19 в Того были созданы кризисный комитет для координации ответных мер, который лично возглавил президент Республики, административный комитет и научный комитет. Учитывая долгосрочные социально-экономические последствия заболевания, наше правительство также учредило национальный фонд солидарности и экономического восстановления общим объемом в 400 млрд франков КФА, или примерно 665 млн долл. США. Среди предпринятых нами шагов можно отметить профилактические меры,

предусматривающие социальное дистанцирование, выявление случаев заражения, обязательное ношение масок и просвещение и информирование населения. Кроме того, мы закрыли въезд в различные районы страны, установили комендантский час, закрыли границы, школы и университеты и запретили массовые мероприятия.

Что касается здравоохранения, то по решению правительства были открыты специальные центры в Ломе и в каждом экономическом регионе страны, укомплектованные подготовленным персоналом и необходимым лабораторным, медицинским и защитным оборудованием. Научный комитет разработал план лечебных мероприятий. Для смягчения последствий пандемии для населения мы приняли ряд социальных мер, в частности для защиты наиболее уязвимых групп: снизили оплату за воду и электричество, отменили налоги на основные товары и услуги, обеспечили распределение продовольствия среди граждан, оказавшихся в наиболее неблагоприятном положении, которым была предоставлена материальная помощь через программу денежных переводов «Новисси» и, наконец, оказали поддержку бизнесу. В этой связи, пользуясь возможностью, хотел бы выразить искреннюю признательность нашим различным партнерам и всем тем, кто помогает Того в борьбе с пандемией.

В этом году мы отмечаем семьдесят пятую годовщину Организации Объединенных Наций, что предоставляет нам хорошую возможность констатировать, что, несмотря на предрассудки, от которых нужно избавляться, наша организация добилась большого прогресса в сферах миростроительства, соблюдения прав человека и содействия по-настоящему устойчивому развитию. В число главных достижений Организации Объединенных Наций входит укрепление мира и безопасности с помощью миротворческих операций, которые помогают спасти жизни большого числа людей и восстановить стабильность и безопасность в мире, охваченном конфликтами и новыми угрозами, такими как терроризм и насильственный экстремизм. За прошедшие годы миротворческие операции с участием Того в качестве одного из крупнейших поставщиков воинских контингентов стали более эффективными и результативными. Пользуясь этой возможностью, хочу отметить тот факт, что в ходе их проведения все активнее и решительнее применяется превентивный и многоплановый подход.

Что касается развития, то принятая Организацией Объединенных Наций в 2015 году Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года до сих пор является самой крупной инициативой по повышению уровня благосостояния наших народов. В Повестке дня на период до 2030 года, вобравшей в себя опыт, накопленный в ходе реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, охвачены все три составляющих устойчивого развития — экономическая, социальная и экологическая, — объединенные в рамках межсекторального подхода. Организация Объединенных Наций также добилась больших успехов в обеспечении уважения к правам человека. В результате заметно улучшилось соблюдение различных международных правозащитных стандартов, в частности прав женщин и детей.

Однако, несмотря на успехи на разных направлениях работы, мы не должны закрывать глаза на то, что Организация Объединенных Наций по-прежнему сталкивается со множеством разных проблем. Только активное международное сотрудничество и международная солидарность могут помочь нам эффективно и успешно справиться с ними. Нам по-прежнему не удастся положить конец всему спектру войн и вооруженных конфликтов во всех их формах. Сегодня эти

конфликты приобретают новую форму: их провоцируют негосударственные субъекты и аморфные сети, подпитывающие терроризм и религиозный экстремизм, в том числе в странах Сахельского региона и Центральной Африки. Кроме того, изменение климата, особенно разрушительные погодные явления, которые мы недавно наблюдали в Африке, и миграционный кризис представляют из себя вызовы, на которые Организация Объединенных Наций должна быть в состоянии смело и решительно реагировать, для того чтобы воплотить в жизнь идеалы, на которых она была основана.

Наши народы выдвигают насущные и настоятельные требования, и наша страна решительно призывает все государства взять на себя ответственность за решение этих задач и обязаться принять конкретные меры, которые — скажу прямо — должны включать активизацию работы и реформирование нашей организации, особенно ее главных органов, включая Совет Безопасности, с целью сделать ее более представительной и лучше приспособленной к требованиям нашего времени. Мы твердо убеждены в том, что обеспечение большей транспарентности, справедливости, равноправия и демократии и более строгое соблюдение принципов суверенного равенства и достоинства государств, в частности в Африке, позволят Организации Объединенных Наций вписать в свою историю новую главу. Для этого мы не должны поддаваться искушению сосредоточиться исключительно на наших внутренних проблемах. Напротив, нам необходимо двигаться всем вместе вперед, ведомые надеждой на мир и развитие, которую мы по-прежнему решительно готовы разделить.

Танзания (см. A/75/PV.15, стр. 14)

**Выступление Постоянного представителя Объединенной Республики Танзания при Организации Объединенных Наций
Кеннеди Годфри Гасторна**

Заявление сделано оратором лично во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании Генеральной Ассамблеи

Я рад выступить с этим заявлением от имени президента Объединенной Республики Танзания Его Превосходительства г-на Джона Помбе Джозефа Магуфули, который не смог принять участие в этом виртуальном заседании Генеральной Ассамблеи из-за идущей в нашей стране всеобщей избирательной кампании. На выборах, запланированных на 28 октября, г-н Магуфули баллотируется на второй президентский срок. Правительство Танзании хотело бы подчеркнуть свою решимость обеспечить проведение в этом году демократических, мирных, заслуживающих доверия, честных и транспарентных выборов по примеру других избирательных кампаний, проведенных в Танзании с 1965 года.

Г-н Председатель, Объединенная Республика Танзания искренне поздравляет Вас с председательством в Генеральной Ассамблеи. Заверяю Вас в полной поддержке и сотрудничестве нашей делегации в выполнении Вашей благородной задачи. Хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику, Его Превосходительству г-ну Тиджани Мухаммаду-Банде, за лидерские качества и продемонстрированную им приверженность выполнению своих обязанностей в нынешние трудные времена.

С глубокой скорбью сообщая, что в июле Танзания потеряла одного из своих великих лидеров, бывшего президента Объединенной Республики Танзания покойного Бенджамина Уильяма Мкапу, и, пользуясь этой возможностью, хотел бы искренне поблагодарить всех тех, кто выразил нам свои соболезнования.

В этом году центральной темой общих прений является многосторонность, что вполне согласуется с нашей главной целью — никто не должен быть забыт. Мы приветствуем и полностью поддерживаем тему общих прений. Г-н Председатель, Вы вступаете на пост Председателя в трудные времена, когда мир борется с беспрецедентной пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Вспышка и распространение COVID-19 по всему миру напоминают нам о необходимости укрепления солидарности в рамках международной системы для решения глобальных проблем. Пандемия унесла жизни большого числа людей и разрушила экономику отдельных стран и мира в целом. В этой связи я хотел бы выразить искренние соболезнования семьям и близким погибших и пожелать скорейшего выздоровления тем, кто в настоящее время проходит курс лечения. Мы также высоко оцениваем все инициативы, осуществляемые в рамках системы Организации Объединенных Наций и направленные на мобилизацию усилий по борьбе с пандемией, включая обмен передовым опытом в целях предотвращения ее дальнейшего распространения.

На национальном уровне наше правительство принимает согласованные и решительные меры по смягчению последствий COVID-19 и предотвращению распространения этой инфекции, которые уже позволили нам добиться

положительных результатов в борьбе с пандемией в нашей стране. По состоянию на сегодняшний день социально-экономическая жизнь нашей страны полностью вернулась в нормальное русло. Несмотря на эти успехи, мы не можем отрицать того факта, что пандемия имеет негативные последствия для нашей страны и мира в целом, особенно для наименее развитых и развивающихся стран. Выражаем искреннюю признательность нашим партнерам по процессу развития, в том числе международным финансовым учреждениям, чьи усилия дополняют наши национальные усилия по борьбе с пандемией благодаря облегчению бремени задолженности, отсрочке платежей по задолженности и предоставлению субсидий. В этой связи Танзания продолжает настоятельно призывать международные финансовые учреждения и партнеров по процессу развитию в развитие усилий наименее развитых и развивающихся стран в области борьбы с пандемией разработать механизмы предоставления ресурсов без каких-либо условий, включая, в частности, дополнительные меры по облегчению бремени задолженности, с тем чтобы добиться скорейшего оживления экономики.

Сейчас, когда мы отмечаем семьдесят пятую годовщину нашей организации, Объединенная Республика Танзания хотела бы вновь заявить о своей готовности продолжить работу по основным направлениям деятельности Организации Объединенных Наций: мир и безопасность, права человека и развитие. Независимость Танзании остается важным подтверждением приверженности Организации Объединенных Наций закрепленным в ее Уставе идеалам. Организация Объединенных Наций сыграла значительную роль в обретении независимости нашей страной. Танзания остается ответственным членом Организации Объединенных Наций и через Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации поддерживает освободительную борьбу многих других государств, стремящихся восстановить свою независимость. На протяжении многих лет Танзания также участвует в реализации основных компонентов деятельности Организации Объединенных Наций, занимаясь вопросами мира и безопасности и прилагая усилия к обеспечению устойчивого будущего, которое мы все надеемся построить. Мы гордимся своим участием в проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций операциях по поддержанию мира. В настоящее время более чем 2303 танзанийских миротворца служат в составе шести миссий, и мы считаем мир и безопасность краеугольным камнем нашего социально-экономического развития.

Нет сомнений в том, что многосторонность является важным инструментом сотрудничества между государствами, как это умело демонстрирует Организация Объединенных Наций. Вступая в Десятилетие действий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, мы по-прежнему считаем, что Организация Объединенных Наций в конечном счете представляет собой подходящую платформу для решения глобальных проблем. Нынешнее правительство Танзании добилось ряда успехов в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в различных областях. Темпы роста экономики нашей страны составляют 6,9 процента по сравнению с 6,2 процента в 2015 году. Однако из-за COVID-19 темпы прогнозируемого экономического роста упали до 5,5 процента, в результате чего нам потребовалась помощь для достижения более высоких результатов. Уровень инфляции остается стабильным и по-прежнему выражается однозначной цифрой в 4,4 процента, при этом самый низкий показатель был зафиксирован в 2019 году, когда он составил 3,4 процента. В

результате 1 июля, за пять лет до намеченного на 2025 год в национальном плане развития срока, Всемирный банк объявил о переходе Танзании из категории наименее развитых стран в категорию стран с уровнем дохода ниже среднего. Это важное событие стало результатом различных принятых на национальном уровне мер, в основном ориентированных на борьбу с коррупцией, повышение эффективности государственного управления и обеспечение рационального использования государственных и природных ресурсов. Это стало возможным также благодаря проводимым правительством реформам и его партнерским связям с различными партнерами по процессу развития. В этой связи мы хотели бы выразить искреннюю признательность Организации Объединенных Наций и ее специализированным учреждениям, фондам и программам, а также другим партнерам по процессу развития.

В наших усилиях по одновременному обеспечению экономического развития и развития человеческого потенциала мы добились прогресса в улучшении инфраструктуры, необходимой для предоставления социальных услуг. Например, за последние пять лет мы построили в общей сложности 1769 медицинских учреждений по всей стране, от амбулаторий до специализированных больниц. Кроме того, благодаря строительству и реконструкции объектов инфраструктуры водоснабжения доступом к чистой и безопасной воде в настоящее время пользуются 70,1 процента сельских и 84 процента городских жителей. Электрификация сельских районов позволила обеспечить электроэнергией в общей сложности 9112 из 12 268 деревень Танзании.

Спустя 25 лет после принятия Пекинской платформы в мире все еще царит неравенство. Несмотря на сохраняющиеся проблемы, Танзании удалось разработать ряд национальных программ, призванных служить руководством в работе по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, а также по включению вопросов равенства мужчин и женщин во все постановления и программы правительства. Что касается поощрения права на образование, то наше правительство также осуществляет надзор за осуществлением крупного проекта по строительству и восстановлению учебных заведений, а также за предоставлением бесплатного начального и среднего образования. В результате численность учащихся начальных школ увеличилась с 1 миллиона в 2015 году до 1,6 миллиона в 2020 году. Соответственно, число учащихся, зачисленных в среднюю школу, также выросло с 1,6 миллиона в 2015 году до 2,1 миллиона в этом году.

Наше правительство улучшило транспортные коммуникации, построив за последние пять лет 3500 километров дорог и многочисленные крупные мосты. Кроме того, мы модернизировали крупные порты и другие транспортные объекты, начиная от железной дороги со стандартной шириной колеи, которая проходит через центральную Танзанию, и заканчивая восстановлением других объектов железнодорожного транспорта в восточном коридоре. Другими важными событиями стали производство и переоборудование судов в целях совершенствования работы водного транспорта и расширения транспортных связей в окруженных водоемами районах. Наше правительство также проконтролировало закупку 11 самолетов, восемь из которых выполняют коммерческие рейсы.

В стремлении построить промышленно развитую страну Танзания приступила к созданию 8477 новых крупных, средних и малых промышленных

предприятий. Одновременно с этим ведется строительство крупной гидроэлектростанции на реке Руфиджи, которая сможет производить 2115 мегаватт электроэнергии, что достаточно для того, чтобы увеличить энергоснабжение промышленных предприятий. Наш план развития промышленности и человеческого потенциала направлен на устранение инфраструктурных и регулятивных барьеров и создание тем самым разумного, функционального и справедливого режима регулирования инвестиций и предпринимательской деятельности. В этой связи, пользуясь этой возможностью, я хотел бы пригласить в Танзанию международных инвесторов и призвать их вкладывать средства в различные отрасли нашей экономики. У нас стабильный и благоприятный инвестиционный климат, и мы будем рады приветствовать каждого из них у себя в стране.

Теперь я хотел бы остановиться на ряде вопросов, которые, по мнению нашего правительства, требуют особого внимания со стороны международного сообщества и на которых, следовательно, нужно сделать упор.

Необходимо помнить о том, что доверие к Организации Объединенных Наций зависит от того, насколько представительным и чутко реагирующим является Совет Безопасности. В этой связи мы вновь подтверждаем общую позицию африканских стран, изложенную в Эзулвинийском консенсусе и Сиртской декларации.

Семнадцатого августа от Танзания к Мозамбику перешло председательство в Сообществе по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Танзания гордится тем, что, несмотря на ряд вызовов, страна на протяжении целого года исполняла свои функции в САДК и добилась больших успехов в сферах мира и безопасности, демократии, благого управления, финансовой интеграции и социального развития. Эти достижения отражают неизменную приверженность Танзании и ведущую роль, которую она продолжает играть в усилиях, связанных с региональной интеграцией и международными отношениями.

Двадцать пятого октября 2019 года Танзания вместе с другими государствами — членами САДК отметила День солидарности с Республикой Зимбабве, выступив за отмену санкций в отношении этой страны. Мы продолжаем призывать к отказу от любых односторонних принудительных мер, введенных против Зимбабве в форме санкций, чтобы проложить путь к социально-экономическим преобразованиям и экономическому развитию в этой стране.

В июне в результате состоявшихся в Республике Бурунди долгожданных президентских выборов принял присягу президент страны Его Превосходительство г-н Эварист Ндайишимийе. С учетом мирного завершения избирательного процесса в этой стране Танзания настоятельно призывает международное сообщество оказать помощь новому правительству и предоставить ему ресурсы, столь необходимые для экономического и социального развития Бурунди и региона в целом.

Танзания вновь заявляет о своей позиции в поддержку построения стабильной, мирной и процветающей Демократической Республики Конго. Высоко оцениваем усилия, приложенные на сегодняшний день Организацией Объединенных Наций, государствами — участниками САДК и всем международным сообществом для реализации этой идеи. В этой связи подчеркиваем также важность постоянного конструктивного взаимодействия для

приведения позиции САДК в соответствии с деятельностью по реконфигурации Бригады оперативного вмешательства в целях поддержания обороноспособности этого соединения, обеспечения эффективности его оперативной деятельности и поддержки его командно-штабного центра.

Танзания неизменно придерживается мнения о том, что экономическая блокада, введенная в отношении Кубы в 1960 году, изжила себя. Призываем обе стороны к конструктивному диалогу, направленному на ее полную отмену.

Что касается вопроса о Палестине, то мы по-прежнему выступаем за урегулирование конфликта между Израилем и Палестиной на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств, живущих бок о бок друг с другом в условиях мира и безопасности.

В заключение я хотел бы заверить Ассамблею в том, что Объединенная Республика Танзания будет и впредь оказывать Организации Объединенных Наций необходимую поддержку в успешном решении всех важных глобальных вопросов, таких как поощрение равенства, самоопределения наций, мира и безопасности, прав человека, развития, осуществления Повестки дня на период до 2030 года и процессов реформирования Организации Объединенных Наций. Вновь подтверждаем нашу приверженность принципу многосторонности и призываем все государства-члены следовать ему во имя построения справедливого и лучшего мира. Да благословит Господь Объединенную Республику Танзания, да благословит Господь Африку, да благословит Господь Организацию Объединенных Наций и да благословит Господь всех нас.

Эль-Сальвадор (см. A/75/PV.15, приложение I)

**Выступление президента Республики Эль-Сальвадор Его
Превосходительства г-на Найиба Армандо Букеле**

*Заявление сделано во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании
Генеральной Ассамблеи*

[Подлинный текст на испанском языке]

Я приветствую все народы мира и выражаю им свою солидарность в связи с тем, что мы все переживаем сейчас переломный момент, который оказалось одним из самых трудных в нашей истории.

Пандемия уже унесла более 1 миллиона жизней — это миллионы потерянных надежд, миллионы людей, оплакивающих смерть близких, и миллионы жизней, которые навсегда изменятся. Мы должны продолжать работать ради них и не допустить увеличения этого числа. Да направит Всевышний им мои молитвы!

В этот поворотный для человечества момент наша ответственность значительно возросла. Судьба поколений будет зависеть от действий, которые мы предпримем или не предпримем в ближайшее время. И вот спустя 75 лет после основания Организации Объединенных Наций, которая представляет собой воплощение одной из величайших идей человечества, мы находимся здесь, в Генеральной Ассамблее.

Благодарю всех слушающих мое выступление, которые могли бы провести свое время по-другому, потому что сейчас время — это ресурс, который с каждым днем приобретает большую ценность и становится дефицитом. В особенности я благодарю сальвадорцев, находящихся как в стране, так и за ее пределами, за то, что позволили мне быть здесь и работать на их благо. И прежде всего я благодарю Бога, потому что все, что происходит, происходит по Его воле.

Год назад в этом самом зале Генеральной Ассамблеи я отметил настоятельную необходимость изменения ее формата и сказал, что если мы этого не сделаем, то деятельность Ассамблеи утратит свою актуальность. Впоследствии формат Генеральной Ассамблеи пусть и незначительно, но все же изменился. И хотя эти изменения были вызваны исторической пандемией, но все же они произошли. Каковы же результаты этих изменений? Ассамблея стала еще более неактуальной. В этом году она стала настолько неактуальной, что ее актуальность даже не обсуждается.

Для подавляющего большинства населения мира она как бы не существует. Большинство людей не только не смотрят эти выступления, но даже и не вспоминают о существовании Генеральной Ассамблеи. И в зависимости от возраста, некоторые могут даже не знать о ее существовании. Для проверки этой теории на протяжении последних нескольких дней я задавал людям из всех слоев общества и всех возрастов вопросы о Генеральной Ассамблее. Большинство из них даже не знали о проведении сейчас сессии Ассамблеи, а те немногие, кто знал, не были в курсе ее темы или имен выступающих. Если вы не верите результатам моего эксперимента, задайте такой вопрос первому человеку, которого увидите после просмотра моего выступления.

Говорю это самокритично с учетом того факта, что как президент Сальвадора я являюсь членом Генеральной Ассамблеи и как человек твердо верю в потенциал этого механизма для совершения добра.

Однако, как я предупреждал Генеральную Ассамблею в прошлом году, мир уже изменился и продолжает стремительно меняться, и тот, кто не будет меняться вместе ним, рискует исчезнуть. Сегодняшний мир разительно отличается от мира, каким он был всего несколько лет назад. Никогда в истории человечества общество не изменялось и не продолжало меняться в такой степени за такое короткое время.

И что же мы сделали в Генеральной Ассамблее? Мы всего лишь посылаем видеозаписи выступлений и только потому, что были вынуждены сделать это в ответ на пандемию, вместо того чтобы осуществить кардинальные перемены в целях построения будущего, которого мы хотим. Одного этого изменения недостаточно, мир будет продолжать меняться независимо от того, меняемся мы или нет. Некоторые могут посчитать эти слова резкими, но именно мое глубокое уважение к основополагающим принципам Организации Объединенных Наций и Ассамблеи заставляет меня произносить их.

Хочу ее изменения, с тем чтобы она продолжала существовать. Хочу ее изменения, с тем чтобы мы как человечество могли использовать этот ценный инструмент. Хочу ее изменения, с тем чтобы мы все вместе могли внести свою лепту в изменение мира и нашего общего будущего, а не только Генеральной Ассамблеи, которая рискует утратить свою значимость.

Год подходит к концу, мы продолжаем ощущать на себе последствия одного из крупнейших кризисов в современной истории человечества. И что же мы сделали в Генеральной Ассамблее? Давайте проведем тот же эксперимент еще раз: задайте вопрос первому встречному, что сделала Организации Объединенных Наций во время пандемии? В этой связи хочу выразить благодарность странам и организациям, которые помогли и продолжают помогать нам пережить этот кризис.

Благодарю правительство и народ Соединенных Штатов, которые помогли нам преобразовать нашу систему общественного здравоохранения, насчитывавшую всего лишь 31 отделение интенсивной терапии, и создать более 1000 многофункциональных отделений, а также передали нам около 600 респираторов, несмотря на то что в то время в мире наблюдался их дефицит.

Я также благодарю государство Япония и его народ, без помощи которых мы бы никогда не смогли создать крупнейшую в регионе больницу и одну из самых передовых и крупных в мире больниц для лечения коронавирусного заболевания. Я всегда буду с благодарностью и большим восхищением относиться к правительству и народу Японии, которая как общество является примером служения миру.

От имени народа Сальвадора я также выражаю сердечную благодарность всем странам, представителям частного сектора и добровольцам со всего мира, которые помогали и продолжают помогать нам. Благодаря всей этой помощи мы сможем спасти тысячи жизней не только в период пандемии, но и в будущем. Каждая жизнь, которую мы спасли и будем спасать вместе, представляет собой спасенные поколения — сотни тысяч будущих жизней и историй, которые будут сохранены благодаря предпринимаемым нами в последнее время действиям. Я

благодарю Бога за предоставление нам этой возможности и всех, кто нам в этом помог.

Однако такая помощь в основном оказывалась на двусторонней основе, причем необязательно в рамках системы Организации Объединенных Наций. Несмотря на тот факт, что Организация была создана главным образом для борьбы с такими вызовами, как нынешняя угроза существованию человечества, она в недостаточной мере осуществляет свою руководящую роль в том, что касается объединения мира для совместной борьбы с вирусом.

Но, проливая слезы по тому, что могло быть, мы не добьемся изменений. Мы должны рассматривать это как возможность и призыв к действию, чтобы быть готовыми к аналогичному или даже более мощному удару — следующей глобальной угрозе — и, что еще более важно, чтобы мы воспользовались этой уникальной исторической возможностью для построения и создания нашего будущего.

Когда я был ребенком — мне нравится думать, что это было не так давно, — мы мечтали о будущем, и нас переполняли мысли об открывающихся возможностях в будущем — летающие машины и люди, посвящающие себя искусству и гуманитарным наукам, в то время как роботы выполняют работу, которую люди не хотят делать. Мир, который мы себе представляли — и я говорю «мы», поскольку речь идет о будущем в коллективном сознании человечества, — был миром, где люди разных культур живут бок о бок в условиях мира, занимаются исследованием звезд и расширяют границы возможностей человечества.

А что молодые люди представляют себе сейчас, когда смотрят в будущее? Ответ — стихийные бедствия, пандемии, войны, апокалиптические и постапокалиптические сценарии и антиутопические общества. Если не верите мне, то попробуйте еще раз провести эксперимент и спросить первого молодого человека, которого увидите, как он представляет себе планету Земля в будущем.

Но некоторые аспекты будущего, которые многие из нас представляли себе в детстве, стали сегодняшними реалиями. Технологии достигли такого уровня, который даже самые смелые футурологи не могли себе представить. Почти у всех, кто меня слушает, в кармане есть суперкомпьютер. Более того, ваша мама вероятно слушает меня на таком суперкомпьютере.

Любой смартфон сегодня обладает в миллионы раз большей вычислительной мощностью, чем суперкомпьютер, который отправил человека на Луну. Новейший iPhone намного мощнее суперкомпьютера 1970-х, 1980-х и даже 1990-х годов. Миллиарды этих суперкомпьютеров, находящихся в разных уголках мира, соединены между собой крупнейшей сетью в истории человечества.

Год назад в этом зале я упомянул о потенциале этой сети, и с тех пор она стала намного шире и мощнее. Через год она станет еще крупнее. Как нам это использовать? Считаю, что нам еще предстоит понять ее потенциал и потенциал всех инструментов, которые мы имеем в своем распоряжении как индивидуально, так и коллективно.

Никогда еще в истории человечества у нас не было так много возможностей делать то, хочется, быть честными перед самим собой и создавать то, что хочется. Эта сеть позволяет нам мгновенно связываться с лучшими умами из любой

точки мира. Эта сеть позволяет нам общаться с людьми с общими интересами, устремлениями и видением мира. Говорю об этом с точки зрения обычного человека. Представьте, что сможет сделать человечество.

С миром что-то не так, если у миллионов людей в карманах находятся суперкомпьютеры, а проблемы остаются прежними — исторические проблемы, такие как голод, бездомность, смерти от излечимых болезней, которые человечество способно относительно легко решить. Если весь мир примет решение бороться с этими проблемами, их можно будет устранить за несколько месяцев, а то и раньше.

В последние месяцы мы лишь частично проверили эту способность изменить мир. Тем не менее результаты оказались невероятными как на международном, так и на местном уровне. На международном уровне мы видим это в гонке за созданием вакцины и в сотрудничестве, включающем лечение вируса. В этой связи я особо тепло приветствую членов медицинского сообщества Италии, в частности тех, благодаря исследованию которых удалось составить первоначальный план лечения, позволивший спасти тысячи жизней в Сальвадоре, не говоря уже во всем мире, тех, кто делал это на свой страх и риск, в то время как мы мало знали о вирусе. Я благодарю их от имени народа Сальвадора. Не хватит всех аплодисментов мира, чтобы в полной мере отдать им должное за их заслуги.

На местном уровне Сальвадор всего лишь за несколько месяцев добился успехов в преобразовании нашей чрезвычайно нестабильной системы здравоохранения, которая теперь имеет шансы стать одной из ведущих систем в мире. Хотя многое еще предстоит сделать, мы поняли, что если мы попытаемся, то сможем добиться гораздо большего быстрее, чем могли себе представить. Каждый день, когда мы не способны работать вместе ради решения проблем мира и человечества, символизирует собой жизни, которые будут потеряны навсегда. Мы потеряем эти возможности навсегда.

В Сальвадоре наряду с принятием внутренних мер мы стремимся объединить усилия с другими сторонами для обеспечения готовности к проблемам в будущем и, слава Богу, видим ощутимые результаты. При помощи дружественных стран нам удалось резко сократить все показатели отсутствия безопасности, включая, в частности, убийства, вымогательство и грабежи. Благодаря усилиям нашей администрации мы ежедневно спасаем в среднем девять жизней от убийства и девять семей от траура по погибшему близкому человеку. Я благодарю Бога за то, что мы добились этого намного быстрее, чем рассчитывали.

Я молю Бога о том, чтобы эта тенденция сохранилась и чтобы мы вскоре смогли превратить Сальвадор в одно из самых безопасных мест на континенте — страну, которую еще два года назад многие считали самой небезопасной страной в мире. Многое еще предстоит сделать. Необходимо решить еще ряд проблем, но, если использовать созданные человечеством инструменты, мы сможем ускорить процесс, который прошли все развитые страны мира.

Мы работаем над этим. Мы приступаем к реализации программы просвещения и построения новой страны. Наша идея заключается в том, чтобы приступить к созданию образцового общества — следует отметить, что ряд обществ, которым присущи свои особенности, уже являются таковыми, — с тем чтобы продемонстрировать, чего мы можем достичь как часть человечества.

Выступая в поддержку нашего видения того, чего мы можем достичь как взаимосвязанное общество, я призываю всех мыслителей и деятелей мира, которые хотят участвовать в развитии и укреплении своих стран, сотрудничать с нами в сотворении чуда суверенного государства Сальвадор.

Сальвадор — это страна, которая обладает политической волей сделать шаг, столь необходимый Генеральной Ассамблее. Члены Ассамблеи могут рассчитывать на наше правительство, преисполненное решимости и идей, и на приверженность нашего народа, который стремится всегда идти вперед, сам строить свое будущее и при этом вносить свой вклад в развитие человечества; помимо этого, наша страна может похвастаться прекрасной погодой и местами с замечательными волнами на протяжении всего года.

Мы — страна, которая находится в процессе строительства, что чрезвычайно увлекательно, но нам хотелось бы ускорить этот процесс. Именно поэтому мы просим новаторов мира помочь нам как в государственной, так и частной сферах, в которых мы имеем связи почти по всему миру, и, нажав несколько клавиш, я могу связаться с ними и они смогут ответить мне, предложить сотрудничество и помощь в построении страны. Этот инструмент существует для того, чтобы хоть немного продвинуть человечество в правильном направлении.

Мы рассчитываем на творческое человеческое воображение, которое отличает и будет отличать нас от других видов. Человеческий род будет существовать еще многие тысячелетия и всегда будет что-то придумывать. Возможности нашего будущего, будущего человечества, практически безграничны. Но мы должны взять судьбу в свои руки. Человечество всегда должно искать свой путь, и задача новаторов состоит в том, чтобы осознавать это и находить в себе мужество для этого. Если мы объединимся и добьемся успеха в достижении этой цели, то, возможно, даже доживем до того, чтобы увидеть себя архитекторами одного из золотых веков в истории человечества.

Пусть Бог просветит нас всех и позволит нам определить будущее вместе как братья и сестры.

Благодарю за внимание.

Гренада (см. A/75/PV.15, приложение II)

**Выступление министра иностранных дел и труда Гренады Его
Превосходительства г-на Питера Дэвида**

*Заявление сделано во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании
Генеральной Ассамблеи*

Г-н Председатель!

Г-н Генеральный секретарь!

Уважаемые делегаты!

Дамы и господа!

Я хотел бы передать всем искренние слова приветствия правительства и народа Гренады, выступать от имени которых перед этой благородной Ассамблеей и ее уважаемыми членами для меня всегда большая честь.

Г-н Председатель!

Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии. Я уверен в Ваших руководящих способностях и заверяю Вас в сотрудничестве и поддержке нашей делегации. В ходе Вашего председательства и руководства нашей работой требуется способность умело ориентироваться в такой непростой ситуации.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику послу Тиджани Мухаммаду-Банде за его умелое руководство работой Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят четвертой сессии

Я хотел бы также поблагодарить Вас и Генерального секретаря Гутерриша за руководящую роль и готовность служить хранителями духа Устава нашей Организации Объединенных Наций.

Г-н Председатель,

Гренада вновь подтверждает свою непоколебимую приверженность Организации Объединенных Наций и ее принципам, закрепленным в Уставе. Наша приверженность принципам мира, равенства, справедливости, прав человека и многосторонности как на национальных, так и международных форумах не подлежит сомнению.

Не будем забывать, что сам смысл существования этого высокого органа заключается, прежде всего, в урегулировании мировых проблем посредством многосторонних усилий.

Усиливающиеся проблемы, с которыми мы как мировое сообщество сейчас сталкиваемся, такие как нищета, низкий уровень образования и изменение климата, усугубляются этой ужасной пандемией и, в свою очередь, рискуют свести на нет прогресс, достигнутый в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в реализации целей в области устойчивого развития. Этот риск наиболее остро стоит перед такими малыми островными развивающимися государствами, как Гренада, с учетом наших

уникальных факторов уязвимости, включая последствия изменения климата и высокий уровень задолженности.

Г-н Председатель!

Это те проблемы, которые ни одно государство-член не в состоянии разрешить в одиночку. И если мы хотим добиться реального прогресса в деле построения будущего, которого мы хотим, то мы должны действовать сообща, а наши усилия должны быть целенаправленными и ориентированными на решение стратегических задач.

Само собой разумеется, что мы переживаем время огромных потрясений, но, следовательно, и огромных возможностей. Мир находится на пороге новой реальности, и мы видим подлинный потенциал нового мирового порядка, которым мы сможем воспользоваться только при помощи подлинного многостороннего подхода

Люди на всех континентах и островах должны превозмочь свою боль и пробудить надежду, которая так необходима для выживания и процветания.

Организация Объединенных Наций, которая нам нужна, — это такая Организация Объединенных Наций, которая уважает и поощряет солидарность и совместные действия и способствует их укреплению. Организация Объединенных Наций, которая нам нужна, должна способствовать обеспечению равенства и уважения ко всему человечеству. Организация Объединенных Наций, которая нам нужна, должна защищать народы от разрушительных последствий односторонних санкций и других мер принуждения. Организация Объединенных Наций, которая нам нужна, должна всегда служить примером в деле достижения развития в интересах всех народов.

Сегодня, как и 75 лет назад, ценности и цели Устава остаются актуальными, и празднование юбилея Организации дает нам уникальную возможность не только поразмышлять о наших достижениях, но и о наших упущениях. Прежде всего мы должны по-прежнему проявлять решимость в обеспечении инклюзивности для преодоления и решения серьезных проблем, с которыми мы сталкиваемся, и делать это сообща.

Г-н Председатель!

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи проходит на фоне сохраняющейся и усиливающейся всеобщей обеспокоенности по поводу пандемии COVID-19 и экономических, социальных и политических потрясений, к которым она привела во всем мире.

Невозможно переоценить реальные масштабы пандемии COVID-19 и ее пагубное воздействие на экономику малых государств, особенно малых островных развивающихся государств, и на достижение целей в области устойчивого развития.

В Гренаде, например, мы пытаемся преодолеть разрушительные последствия этой пандемии. По прогнозам, экономика Гренады должна была продолжать расти восьмой год подряд, однако в настоящее время страна сталкивается с суровой реальностью отрицательных темпов роста, которые в основном происходят из-за значительного воздействия пандемии на сферы туризма, строительства и образования. Это привело к резкому сокращению государственных доходов.

В июле, например, совокупный объем поступлений в Таможенное и налоговое управление упал на 53 процентов по сравнению с 2019 годом; в течение ближайших нескольких месяцев, вероятно, будет наблюдаться снижение объема поступлений в бюджет наших основных приносящих доход ведомств. Это ошеломляющая цифра для такого малого островного развивающегося государства и микрогосударства, как Гренада.

Поэтому правительство Гренады использует свои резервы и обращается за международной помощью для финансирования дефицита и оказания помощи своим гражданам, продолжая при этом борьбу со смертоносным вирусом. Нам уже удалось привлечь финансирование международных и региональных финансовых учреждений и правительств дружественных нам стран. Мы продолжаем искать другие источники финансирования в виде субсидий и льготных ссуд, а также изучать варианты облегчения долгового бремени.

Несмотря на эти экономические проблемы, правительство создало Секретариат экономической поддержки в условиях COVID-19 вместе с соответствующими заинтересованными сторонами в целях принятия мер по оказанию помощи наиболее пострадавшим секторам экономики.

Кроме того, было создано семь утвержденных кабинетом министров подкомитетов, ответственных за каждый из производственных секторов экономики, а именно туризм и получение гражданства через инвестиции; строительство (частное и государственное); услуги в области образования; микро-, малые и средние предприятия; сельское хозяйство и рыболовство; оптовая и розничная торговля и производство; и электронная торговля/цифровизация.

Г-н Председатель!

Неоспоримым фактом, к сожалению, остается то, что, несмотря на все усилия отдельных правительств, включая правительство Гренады, это беспрецедентное глобальное бедствие имеет глубокие и долгосрочные экономические и социальные последствия для уже и без того уязвимых государств. Хотя Гренаде до сих пор удавалось успешно бороться с кризисом в области здравоохранения и принимать все возможные меры для прекращения распространения инфекции и спасения жизней — стоит отметить, что всего к нас было зарегистрировано 24 случая, и в настоящее время новых случаев заражения COVID-19 нет, — мы добились и добиваемся таких результатов благодаря согласованным действиям и жестким мерам, которые еще больше обостряют социально-экономический кризис в нашей стране.

Поэтому необходимо незамедлительно расширить сотрудничество в борьбе с этой ужасной пандемией, и этот авторитетный орган лучше всего подходит для решения этой задачи. Пандемия COVID-19 оказывает воздействие на всех нас, и мы должны работать сообща, поскольку неспособность одного звена нашей глобальной цепи бороться с этой пандемией затрагивает нас всех.

Г-н Председатель!

Действуя в духе многосторонности и интеграции, Гренада всегда поддерживала и продолжает поддерживать резолюцию 70/5 Генеральной Ассамблеи, в которой содержится призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной правительством Соединенных Штатов Америки в отношении Кубы.

Мы призываем прекратить эту блокаду в отношении кубинского народа и продолжать проявлять солидарность с правительством и народом Кубы и оказывать им поддержку.

Несмотря на все проблемы, с которыми сталкивается Куба, следует отметить и высоко оценить ту роль, которую эта страна играет на международной арене в борьбе с нынешней глобальной пандемией. Врачи страны работают на передовой этой битвы во всех регионах мира.

Гренада хотела бы поблагодарить правительство и народ Кубы за помощь в нашей собственной борьбе, а также все другие государства, которые оказали непосредственную помощь в этой связи.

Г-н Председатель!

В течение следующих нескольких лет члены Организации Объединенных Наций должны сделать статью 3 Устава одним из своих основных приоритетов. Наши отцы-основатели призывали этот орган

«осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии».

Мы должны делать все, что в наших силах, для того, чтобы предоставить развивающимся странам дополнительные экономические возможности. В этой связи я хотел бы призвать Экономический и Социальный Совет продолжать активно осуществлять мероприятия, которые будут способствовать созданию благоприятной атмосферы, дающей государствам-членам возможность повышать уровень жизни своих людей, особенно во время пандемии.

В нынешних глобальных условиях мы должны как никогда четко осознавать, что участие в процессах глобальной экономики имеет жизненно важное значение.

Наконец, я должен напомнить о статье 1 Устава Организации Объединенных Наций, в которой содержится призыв к Организации «поддерживать международный мир и безопасность и с этой целью принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру».

Мы должны прилагать неустанные усилия для достижения целей этой Организации. Наша задача состоит в том, чтобы работать в направлении укрепления принципа многосторонности, если мы хотим эффективно решать глобальные проблемы, которые угрожают человечеству.

Мы должны стремиться к обеспечению экономических возможностей для всех государств. И наша цель должна заключаться в мирном сосуществовании всех народов, составляющих международное сообщество.

Г-н Председатель, если нам действительно удастся этого добиться, то это станет значительным прогрессом на пути к построению будущего, которого мы хотим.

Спасибо за внимание.

Барбадос (см. A/75/PV.15, приложение III)

**Выступление министра иностранных дел и внешней торговли
Барбадоса г-на Джероми Ксавье Уолкотта**

*Заявление сделано во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании
Генеральной Ассамблеи*

Ваше Превосходительство г-н Волкан Бозкыр, я поздравляю Вас с избранием Турции на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее исторической семьдесят пятой сессии. Заверяю Вас в полной поддержке Барбадоса во время Вашей работы на посту Председателя. Г-н Председатель, мы уверены, что работа Генеральной Ассамблеи будет проходить продуктивно благодаря Вашей непоколебимой приверженности делу и умелому руководству.

Я хотел бы также выразить признательность Вашему предшественнику Его Превосходительству г-ну Тиджани Мухаммаду-Банде (Нигерия) за его умелое руководство работой Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят четвертой сессии, а также за его мудрую координацию усилий по адаптации Секретариата и государств-членов к миру виртуальной дипломатии в целях продвижения работы Организации в разгар пандемии COVID-19.

Г-н Председатель, на этом важном этапе своей истории, когда Организация Объединенных Наций должна отмечать свою семьдесят пятую годовщину, мир столкнулся с многочисленными сложными проблемами — с проблемами, которые возникают в мире, переживающем кризис, и в мире, не имеющем глобального лидера.

В мире, который, похоже, потерял свои моральные ориентиры.

Мы являемся свидетелями того, как во всем мире все больше внимания уделяется системной расовой несправедливости, экономическому и социальному неравенству, транснациональной преступности, терроризму, торговле людьми, увеличению числа перемещенных лиц, росту числа автократий, насилию в отношении женщин и климатическому кризису, и это лишь некоторые из примеров.

Растет геополитическая напряженность, поскольку некоторые страны, демонстрируя вызывающее тревогу предпочтение односторонним действиям, доминируют над другими странами и лишают их политического влияния. Над многосторонностью, одной из философских опор, на которых была основана эта самая Организация в 1945 году, нависла серьезная угроза.

Дисбаланс сил приводит к тому, что мир теряет равновесие.

Вопреки этой тенденции Барбадос продолжает соблюдать основополагающие принципы международного сообщества и коллективных действий.

Г-н Председатель, дисбаланс, о котором я говорил ранее, также четко прослеживается в отношении к некоторым государствам в плане управления их задолженностью.

Отказ тех стран, которые в силах помочь восстановить наши экономики, будь то посредством мораториев или рефинансирования, или даже предоставления

доступа к льготным займам и субсидиям, усугубляют наши экономические трудности.

Малые островные развивающиеся государства, многие из которых находятся в Карибском бассейне и в Тихоокеанском регионе, несут тяжелое долговое бремя. Наши африканские братья разделяют с нами эту судьбу. К сожалению, многие из нас унаследовали это после обретения независимости.

Когда Барбадос стал членом Организации Объединенных Наций, мы намеревались стать творцами собственной судьбы и определять пути нашего развития в постколониальный период. Вместо этого мы оказались в плену ложной концепции так называемых «стран со средним уровнем дохода», основанной на расчете дохода на душу населения. Эта методика имеет мало общего с нашей повседневной жизнью. Эта методика не дает нам доступа к льготным займам или финансированию в достаточном объеме и тем самым тормозит наше развитие.

Разве сейчас не время для списания долгов? Разве сейчас не время для создания инновационных экономических инструментов для обращения вспять увеличивающегося разрыва в плане неравенства?

Другим примером односторонности является мировая финансовая система, в рамках которой организации с ограниченным числом государств-членов составляют «черные списки» стран мира, а корреспондентские отношения между банками разрываются в одностороннем порядке. Наши малые страны занесены в «черный список» за то, что они осмеливаются отстаивать свое суверенное право на создание собственной системы налогообложения, и вынуждены играть по правилам, в установлении которых мы не принимали участие.

Необходимо положить конец этому произволу в отношении таких стран, как Барбадос. Все делается без нашего ведома и участия. Это противоречит принципам элементарной справедливости. В совокупности эти факторы способствуют тому, что наши страны могут вновь оказаться в условиях постколониальной нищеты.

Г-н Председатель, самым ярким примером такого дисбаланса сил является изменение климата. Экстремальные погодные явления происходят во всем мире, в связи с чем наши усилия по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним приобретают еще более неотложный характер. Как малые островные развивающиеся государства мы боремся за то, чтобы остаться на плаву как в прямом, так и в переносном смысле. Просто подумайте о том, что происходит с Мальдивскими Островами.

На Барбадосе мы потеряли более 60 процентов коралловых рифов, а вместе с ними и богатое изобилие и разнообразие видов, которые поддерживают экосистемы этих рифов. В ответ на это наше правительство приступило к реализации масштабной программы под названием «Защитим рифы», направленной на сохранение оставшихся рифов, и, как мы надеемся, в ее рамках будут использоваться современные удивительные новейшие технологии и создаваться новые охраняемые морские районы для восстановления поврежденных рифов.

Как это ни парадоксально, но некоторые страны, представленные здесь сегодня, дают советы о том, каким образом малые островные развивающиеся государства могут повысить устойчивость к различным потрясениям, а затем принимают решения в других областях, которые способны существенно подорвать

эти усилия. Ни для кого не секрет, что главные виновники климатического кризиса не несут пропорциональной ответственности за последствия и, следовательно, не заинтересованы в сокращении выбросов парниковых газов.

Барбадос, со своей стороны, не откладывает достижение своих масштабных целей в области изменения климата. Нас не остановить! К 2030 году Барбадос перестанет использовать ископаемые виды топлива.

Организация Объединенных Наций должна принимать более решительные меры по укреплению и активизации повестки дня по вопросам климата. В рамках наших обсуждений и переговоров еще большее значение будут иметь трудности на пути к обеспечению устойчивого развития и повышению устойчивости к изменению климата. В силу необходимости Организация Объединенных Наций должна будет уделять особое внимание решению данных задач, некоторые из которых имеют экзистенциальный характер для наших стран.

Пользуясь предоставленной возможностью, я хотел бы от имени Барбадоса выразить признательность принимающей стороне двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата — Соединенному Королевству — за удвоение своего взноса в Зеленый климатический фонд до 1,44 млрд фунтов стерлингов. Считаем, что нельзя переоценить значимость адекватного финансирования усилий по борьбе с изменением климата в разгар пандемии COVID-19.

Г-н Председатель, еще одна реальность, с которой мы сегодня сталкиваемся, заключается в том, что мир вновь оказался на грани опустошения. На этот раз от рук всепроникающего нового врага — пандемии COVID-19.

Мы оказались не готовы к новой коронавирусной инфекции.

Она стала «идеальным штормом», который, несомненно, подорвал тот незначительный прогресс, которого мы намеревались добиться в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, и поставил под угрозу нашу способность достичь целей в области устойчивого развития в согласованные сроки. Прежде всего пандемия обернулась тяжелейшими последствиями для миллионов семей по всему миру и уже унесла почти миллион жизней.

Г-н Председатель, именно поэтому Барбадос безоговорочно поддерживает призыв Генерального секретаря, который содержится в недавно опубликованной аналитической записке по вопросам задолженности и COVID-19 и согласно которому международные финансовые учреждения, многосторонние банки развития и Организация Объединенных Наций должны оказывать поддержку в облегчении бремени задолженности. Мы также поддерживаем призывы ЭКЛАК к использованию индекса уязвимости, с помощью которого можно было бы решать вопросы задолженности и определять доступ к капиталу.

Мы также с нетерпением ожидаем результатов предстоящего мероприятия высокого уровня по финансированию устойчивого развития в эпоху COVID-19 и в последующий период, на котором государствам-членам будут представлены на рассмотрение различные вопросы — от незаконных финансовых потоков до устойчивого восстановления и непомерного бремени задолженности, которое несут малые островные развивающиеся государства.

Мы твердо убеждены в том, что меры по облегчению бремени задолженности и оказанию поддержки или дополнительное финансирование не должны увязываться с какими-либо условиями.

Барбадос также поддерживает призыв Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки к созданию специального механизма кредитования — Фонда ликвидности и устойчивости — в целях оказания поддержки странам Африки, Америки и Карибского бассейна для ускорения реализации инициатив в области устойчивого развития и, в более краткосрочной перспективе, облегчения доступа к ликвидным средствам, кредитованию и инвестициям. В условиях нынешнего кризиса, вызванного COVID-19, такой механизм мог бы значительно уменьшить затраты по займам, поддержать финансовую устойчивость и помочь странам получить доступ к рынкам для необходимого промежуточного финансирования и управления обязательствами.

Г-н Председатель, Барбадос будет медленно и болезненно преодолевать экономические и социальные последствия пандемии COVID-19. Восстановление нашей экономики заключается в достижении баланса между возобновлением оказания услуг, связанных с туризмом и авиаперевозками, и обеспечением безопасности нашего населения. Учитывая важность глобальной индустрии туризма, мы твердо убеждены в том, что работники этих секторов наравне с работниками, находящимися на переднем крае борьбы с пандемией, должны получить утвержденную вакцину в первоочередном порядке. Это позволило бы создать условия для возвращения сотен миллионов людей к работе и стимулирования самой мощной движущей силы мировой экономики.

Барбадос и Карибское сообщество находятся в большом долгу перед Генеральным директором д-ром Тедросом Гебрейесусом и Всемирной организацией здравоохранения за их поддержку и солидарность в обеспечении нам доступа к запасам тестов и оборудованию, необходимым для борьбы с COVID-19. Барбадос также признателен за помощь, полученную от многих других стран, союзников, партнеров и учреждений со всего мира, которая позволила нам контролировать распространение вируса и сдерживать его.

Организация Объединенных Наций должна и впредь играть ключевую роль в глобальном реагировании на пандемию, с тем чтобы помочь своим государствам-членам в их восстановлении и оказать им помощь в осуществлении этого процесса по принципу «лучше, чем было», в том числе в экологическом плане, что предполагает оживление экономики, совершенствование общества и создание лучших условий для повышения уровня жизни бедных и маргинализированных слоев населения.

Г-н Председатель, позвольте мне упомянуть еще несколько вопросов, имеющих ключевое значение для Барбадоса.

Общепризнанно, что хронические неинфекционные заболевания являются глобальной проблемой и основными причинами заболеваемости и смертности в мире. Поэтому мы призываем Организацию Объединенных Наций через ее Межучрежденческую целевую группу по профилактике НИЗ и борьбе с ними, а также Всемирную организацию здравоохранения разработать стратегию, направленную на лечение этих НИЗ в рамках всеобъемлющего плана развития. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы отметить взаимосвязь между НИЗ и

факторами предрасположенности к COVID-19, а также факторами риска в связи с этим заболеванием. Эта связь делает борьбу с НИЗ еще более актуальной.

Г-н Председатель, Барбадос вновь призывает к прекращению экономической и торговой блокады Кубы, нашей братской страны в Карибском бассейне. Наши две страны связывают тесные дружеские и семейные узы, и от имени Барбадоса я хотел бы официально выразить глубокую признательность правительству и народу Кубы за их неоценимую помощь, оказанную нам путем направления столь необходимых медицинских работников для помощи в борьбе с COVID-19.

Что касается Венесуэлы, то Барбадос по-прежнему призывает к установлению устойчивой, законной, мирной и стабильной обстановки в этой стране, которая является нашим важным региональным партнером. В этой связи мы ожидаем проведения всеохватных выборов.

Г-н Председатель, я рад сообщить, что с 25 по 30 апреля 2021 года Барбадос впервые среди малых островных развивающихся государств примет у себя проводимое раз в четыре года совещание ЮНКТАД. Мы с нетерпением ждем возможности принять страны мира в нашей стране.

В рамках темы пятнадцатого совещания ЮНКТАД «От неравенства и уязвимости к процветанию для всех» будет обсуждаться широкий ряд вопросов, в том числе воздействие COVID-19 не только на торговлю и развитие, но и на нашу способность достичь ЦУР и осуществить Повестку дня на период до 2030 года. Мы также уделим особое внимание вопросу о будущем многосторонней торговой системы, оценке степени уязвимости, управлению задолженностью и структурным изменениям развивающихся стран.

Г-н Председатель, позвольте мне подчеркнуть, что Барбадос твердо убежден в том, что спустя 75 лет Организация Объединенных Наций по-прежнему является ведущей организацией, которая должна реагировать на стоящие перед нами глобальные вызовы, и поддерживать международное сообщество в решении задачи восстановления наших обществ и экономики на всеобъемлющей и устойчивой основе.

Однако Организация должна стать гибкой и уделять больше внимания людям и достижению результатов и меньше бюрократии. Барбадос полностью поддерживает неоднократные призывы Генерального секретаря Гутерриша к выработке нового глобального курса. Этот новый глобальный курс должен сделать Организацию Объединенных Наций значимой не только для ее членов-основателей, но и для таких стран, как Барбадос, которые присоединились к Организации намного позже.

Г-н Председатель, настало время, чтобы лидеры укрепили единство и солидарность. Настало время, чтобы мы продемонстрировали глобальное моральное лидерство в целях содействия международному сотрудничеству и коллективным действиям.

Большое спасибо за внимание.

Камерун (см. A/75/PV.15, приложение IV)

**Выступление министра внешних сношений Республики Камерун
г-на Лежена Мбелла-Мбелла**

*Заявление сделано во вторник, 29 сентября 2020 года, на 15-м заседании
Генеральной Ассамблеи*

[Подлинный текст на французском языке]

Г-н Председатель!

Я очень рад выступать здесь сегодня и внести вклад в общие прения этого года, посвященные теме «Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна: подтверждая нашу коллективную приверженность многосторонности».

Прежде всего позвольте мне поздравить Вас и членов Бюро с избранием Вас на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии.

Я хотел бы приветствовать Вашего предшественника посла Тиджани Мухаммада-Банде (Нигерия), который умело руководил работой семьдесят четвертой сессии.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также отдать должное нашему Генеральному секретарю г-ну Антониу Гутерришу, который неустанно работает над укреплением международного мира и справедливости в обстановке, характеризуемой чередой потрясений.

Впервые в истории мировые лидеры не присутствуют физически в ходе проведения недели заседаний высокого уровня, а общие прения проходят в формате видеоконференции. Это техническое решение заставляет нас работать сообща в целях обеспечения скоординированных мер реагирования, которые позволят преодолеть нынешний кризис в области здравоохранения.

Уважаемые главы государств и правительств!

Дамы и господа!

Организация Объединенных Наций отмечает свою семьдесят пятую годовщину, а это почтенный возраст. Организация зародилась в 1945 году и способствовала объединению усилий всех государств-членов в целях избавления будущих поколений от бедствий войны, содействия социальному прогрессу и созданию лучших условий жизни для всех народов.

Прошедшие 75 лет показали, что успех миссии нашей Организации зависит от ее способности объединять людей для решения многочисленных проблем, стоящих перед миром.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Нравится нам это или нет, но центральное место в наших усилиях занимает многосторонний подход.

Национализм иногда может казаться привлекательным, но следует признать, что большинство современных проблем носят транснациональный характер. И существует множество тому примеров. Из большого количества таких проблем могу назвать глобальное потепление, миграцию, терроризм, незаконный оборот всех видов и другие, с которыми можно бороться только на основе международного сотрудничества.

На протяжении более 75 лет принцип многосторонности помогал уберечь нас от трагедии еще одной мировой войны. Он способствовал экономическому развитию и технологическому прогрессу в различных частях мира.

Хотя Организация Объединенных Наций сыграла важную роль в этом процессе, очевидно, что многие конфликты и напряженные ситуации все еще сохраняются. В то же время, как я упоминал ранее, появились новые угрозы. И одна из них — это усиление неравенства.

В современном глобализованном мире Камерун хотел бы, чтобы особое внимание уделялось проблеме манипулирования общественным мнением, и в частности распространению ложной информации через социальные сети, что все чаще представляет собой реальную угрозу миру.

Наша страна считает, что достижение целей в области устойчивого развития зависит не только от заявлений о наличии доброй воли, но и от того, как каждый член международного сообщества выполняет свои обязанности. Несмотря на ограниченные ресурсы, Камерун стремится достичь прогресса в искоренении нищеты, содействии обеспечению верховенства права и улучшении качества образования.

Однако следует признать, что странам с низким уровнем дохода еще предстоит пройти долгий путь.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

С момента своего создания наша Организация остается привержена делу урегулирования конфликтов и поддержания мира. Ярким тому примером является увеличение числа операций по поддержанию мира. В настоящее время осуществляется более 70 миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которые оказывают поддержку мирным процессам, в частности, посредством разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, наблюдения за прекращением огня и поддержания правопорядка.

Расширение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими многосторонними органами в этих областях является шагом вперед на пути к развитию системы многосторонних отношений. Это особенно касается Африканского союза, в сотрудничестве с которым были развернуты совместные миссии и пример которого вдохновил африканские миссии.

Камерун как страна, предоставляющая войска для миротворческих операций Организации Объединенных Наций, проявляет неизменную приверженность поддержанию международного мира и безопасности. Более того, наша страна продолжает вносить свой вклад в эти многосторонние усилия. На протяжении десятилетий Камерун предоставляет войска для таких

миротворческих операций, как МООНСГ, МООНДРК, МИНУСКА и МООНСДРК, и, по моему мнению, может удовлетворить их потребности.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Для поддержания мира и безопасности Организация Объединенных Наций также должна раз и навсегда решить проблему изменения климата, поскольку оно влияет на безопасность. Однако некоторые отрицают это, несмотря на то, что рост числа стихийных бедствий и является суровым тому напоминанием. Очевидно, что изменение климата представляет серьезную угрозу для жизни человека. Именно поэтому необходимо принять срочные меры для обеспечения будущего человечества и признания права человечества жить в здоровой окружающей среде.

Г-н Председатель!

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Поскольку мир предполагает не просто отсутствие войны, но и наличие доступа к продовольствию и основным услугам, Камерун хотел бы, чтобы больше внимания уделялось вопросу развития. В то время как многие развивающиеся страны, как в Африке, так и в других регионах мира, борются с нищетой, важно, чтобы рынки развитых стран стали для них более открытыми. Такая открытость была бы полезным дополнением к официальной и технической помощи, которую эти страны получают из внешних источников.

Со своей стороны, Камерун стремится построить общество, в котором будут удовлетворены основные потребности каждого. Это предполагает обеспечение продовольственной безопасности, искоренение нищеты, борьбу с дискриминацией и расширение доступа к медицинскому обслуживанию. Именно поэтому наша страна приняла свою национальную стратегию сокращения масштабов нищеты.

Однако эти усилия нашей страны препятствуют действиям экстремистской группы «Боко харам» на севере Камеруна. Социально-политический кризис усугубил эти трудности в северо-западных и юго-западных регионах страны, где вооруженные группировки терроризируют население. Мы начинаем видеть результаты усилий правительства по защите населения и восстановлению нормальных условий жизни в соответствующих районах. Ожидается постепенное восстановление спокойствия.

Правительство нашей страны преисполнено решимости продолжать выполнять свою миссию в соответствии с принципами верховенства права, прав человека и искоренения всех форм дискриминации, эксплуатации и несправедливости. Уделяя первостепенное внимание необходимости достижения консенсуса, Камерун успешно провел широкий национальный диалог, направленный, в частности, на устранение коренных причин кризиса в северо-западном и юго-западном регионах в целях принятия надлежащих ответных мер. По итогам обсуждений был принят закон о децентрализации, который предусматривает, в частности, предоставление особого статуса северо-западным и юго-западным регионам и осуществление плана восстановления и развития этих регионов.

Хотя Камерун прилагает все усилия для решения проблем, угрожающих его стабильности и развитию, мы должны признать, что стране трудно противостоять терроризму в одиночку. Именно поэтому необходимо призвать международное сообщество вести коллективную борьбу с терроризмом, где бы он ни находился.

Г-н Председатель!

Ваши Превосходительства, дамы и господа,

После 75 лет различных усилий по достижению многосторонней системы сохраняется расизм, вновь появляются препятствующие свободному передвижению людей барьеры и сохраняется страх в отношении людей, которые отличаются от других, особенно мигрантов; для решения всех вышеперечисленных проблем необходимо применение подлинного многостороннего подхода.

Само собой разумеется, что активизация деятельности Генеральной Ассамблеи должна будет сочетаться с активизацией работы Совета Безопасности, которая осуществляется уже в течение нескольких лет. Что касается этого вопроса, то Африка ожидает, что все ее партнеры проявят солидарность, выделив не менее двух мест в категории постоянных членов со всеми сопутствующими правами, а также два места в категории непостоянных членов в целях исправления исторической несправедливости; это договоренность, с которой сегодня, похоже, согласны все.

Успешное завершение переговоров по этим двум реформам стало бы лучшим подарком на юбилей, который мы, государства-члены, можем преподнести ООН и всему человечеству, для которого наша Организация остается наиболее подходящей площадкой для содействия миру, безопасности и социальному прогрессу.

Благодарю за внимание.
